





# LE BASILIQUE DU SACRÉ-CŒUR A JERUSALEM

Mgr Germain, archevêque de Tou-  
louse, vient d'adresser à tous les  
membres de l'épiscopat une lettre (do-  
cument reproduit dans un grand  
nombre d'organes diocésains) où, a-  
près avoir rappelé les droits de la  
France au protectorat des Lieux, il a-  
joute :

"...Nous ne méritons vraiment de  
conserver en Terre Sainte notre place  
d'honneur et nous ne pourrions haute-  
ment revendiquer nos droits dans ce  
pays que si nous justifions nos privi-  
lèges par notre action bienfaisante et  
pénétrante, et en soutenant les  
Oeuvres françaises déjà si florissantes  
en Syrie et en Palestine.

"A ce propos, permettez-moi de si-  
gnaler à Votre Grandeur une Oeuvre  
qui, au cours de la guerre, a pris nais-  
sance dans mon diocèse avec cette  
spontanéité qui est le caractère de no-  
tre France chrétienne, désintéressée,  
éprise d'idéal surnaturel, l'Oeuvre du  
Voeu d'une basilique au Sacré-Cœur  
à Jérusalem. Cette Oeuvre j'ai cru  
devoir l'encourager, pensant que la  
basilique de Jérusalem pourrait être  
pour le monde, en ce moment boule-  
versé et implorant son salut, ce que  
Montmartre est pour la France. Puis,  
j'ai soumis ce projet au Souverain  
Pontife qui a daigné le bénir. Sans  
doute toutes les nations catholiques  
sont invitées à venir apporter leur  
pierre à l'édifice, et déjà bon nombre  
ont répondu avec un encouragement.  
Mais cette initiative venue de France,  
ce monument érigé sur un terrain  
français serait une nouvelle preuve  
de notre attachement aux Saints-Lieux  
et montrerait une fois de plus que la  
France est toujours capable de faire  
de grandes choses.

"L'émotion suscitée l'an dernier  
par la dévotion de Jérusalem, même  
chez les indifférents, les encourage-  
ments que nous recevons depuis deux  
ans, nous ont persuadé que ce projet  
a sa raison d'être et qu'il est réalisable.  
C'est pourquoi, sans solliciter de  
votre part ni faveur, ni préférence, je  
crois devoir tout simplement vous le  
communiquer afin que si quelques-uns  
de vos prêtres ou de vos fidèles ve-  
naient solliciter de vous l'autorisation  
de s'en faire les propagateurs, vous  
le jugiez bon, leur réserver un bien-  
veillant et favorable accueil..."

## THEATRES

ORPHEUM—La semaine prochaine,  
Patricia et Myor, "The Girl and the  
Dancing Fool" présenteront leurs  
actes de comédie.

PANTAGES—Cette semaine Barry  
et Layton, le plus beau vaudeville de  
Winnipeg.

DOMINION—Cette semaine Mary  
Pickford. Mary joue le rôle de Scotch  
Lassie.



Le Ministre des Travaux public re-  
cevra jusqu'à midi, mardi, le 6 mai  
1919, des soumissions pour la con-  
struction d'un barrage à poutres d'ar-  
rêt, de ponts en pilotis et d'un canal  
de dérivation de la rivière Little Pem-  
bina dans la lac Pelican, comté de Souris,  
Manitoba, lesquelles soumissions  
devront être cachetées, adressées au  
sousigné, et porter sur leur envolope,  
en sus de l'adresse, les mots :  
"Soumission pour dérivation de la ri-  
vière Little Pembina, Man."

On peut consulter les plans, les for-  
mules de contrat et se procurer des de-  
vis et des formules de soumission au  
ministère des Travaux publics, à Otta-  
wa, aux bureaux de l'ingénieur de dis-  
trict à Winnipeg, et au bureau de poste  
Ninette, comté de Souris, Man.

On ne tiendra compte que des sou-  
missions faites sur les formules four-  
nies par le ministère conformément  
aux conditions mentionnées dans les  
dites formules.

Un chèque égal à 10 p. c. du mon-  
tant de la soumission, fait à l'ordre du  
ministère des Travaux publics et ac-  
cepté par une banque, devra  
accompagner chaque soumission. On  
acceptera aussi comme garantie des  
bons des emprunts de guerre du Do-  
minion, ou des bons d'emprunt et des  
chèques complétant le montant.

Remarque.—On peut se procurer au  
ministère des Travaux publics des tracés  
bleus (blue prints) en fournissant  
un chèque de banque, accepté, pour la  
somme de \$10 payable à l'ordre du  
ministère des Travaux publics. Ce chèque  
sera remis si la soumissionnaire  
offre une soumission régulière.

Par ordre,  
R. C. DESROCHERS,  
Secrétaire.  
Ministère des Travaux Publics,  
Ottawa, le 8 avril 1919. 21-22

## THE CANADIAN WESTERN RAIL- WAY COMPANY

AVIS est par la présente donné  
qu'une application sera faite au Parle-  
ment du Canada, à sa présente session  
par le Canadian Western Railway  
Company d'un acte tendant d'un élan  
pour le commencement et de terminer  
la construction du chemin de fer au-  
torisé par la section 1 du Chapitre 49  
des statuts du Canada, en l'année  
1917.

Daté à Ottawa, ce 27ème jour de  
mars 1919  
SMELLIE & LEWIS,  
Solliciteurs des Appendants. 21-26

A. J. H. Dubuc W. B. Towers  
Conseil Belge Louis P. Roy  
Dubuc, Towers & Roy  
Avocats et Notaires

Bureaux :  
201 et 205 Edifice Somerset  
Avenue du Portage  
WINNIPEG  
Téléphone Main 623  
Cassier Postal 443

# Aidez à la Nature par l'emploi des Pilules Rouges

NE commettre pas la folie d'attendre trop tard. C'est  
votre bonheur, votre santé et votre vie qui sont en  
jeu. Si vous ne voulez pas prolonger vos souffran-  
ces, mener une existence misérable et vous ache-  
miner vers le tombeau, agissez promptement, fai-  
tes usage des Pilules Rouges qui ont arraché tant  
de femmes et de jeunes filles des bras de la mort.

LA nature fera sa part. Ne négligez pas la vôtre.  
L'excès de travail, les veilles prolongées, les soins  
incommodants du ménage ont appauvri votre sang,  
anémié vos forces. Demandez incessamment aux  
Pilules Rouges un sang plus généreux, une vi-

gueur nouvelle. Elles vous aideront à remporter  
une victoire décisive sur l'anémie qui vous mine  
et à obtenir un regain de santé, de force et d'é-  
nergie. Elles calmeront vos migraines, soulage-  
ront votre lassitude, apaiseront vos palpitations  
et chasseront vos humeurs noires.

MAIS il faut fournir au sang l'élément dont il a be-  
soin. Les Pilules Rouges le lui fourniront. Elles  
augmentent le nombre et le volume de ses glo-  
bules rouges. C'est par ce moyen que vous triom-  
pherez de l'anémie, le grand fléau de la femme à  
toutes les époques de sa vie.

## FAITES USAGE DES

# PILULES ROUGES

de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

Elles enrichissent le sang ! Elles reconstituent ses globules !  
Elles guérissent l'anémie !



Mme ALBERTA DUPERRON  
111, rue School, Linwood, Mass.

Je dépérissais  
rapidement de-  
puis quelques  
semaines, je  
n'avais de goût  
pour rien et me  
sentais tou-  
jours très fati-  
guée. J'avais  
dans le côté gau-  
che une dou-  
leur qui ne se  
passait pas. On  
me recomman-  
da les Pilules  
Rouges de la  
Compagnie  
Chimique  
Franco-Améri-  
caine comme  
absolument propres à me remettre. En effet, elles  
me ramenèrent un appétit régulier et un peu  
d'activité. Dans l'espace de quelques semaines  
j'avais engraisé, je m'étais beaucoup fortifiée  
et ma douleur de côté était disparue. Enfin, je  
me portais très bien. Mme Alberta Duperron,  
111, rue School, Linwood, Mass.



Mme NARCISSE BOILLARD  
20, rue Couillard, Ville Laizon, Lévis, P.Q.

Je me suis  
marée jeune,  
j'avais bonne  
santé, mais des  
maternités fré-  
quentes ont  
pris mes forces.  
Après quelques  
années, j'étais  
abattue, ma  
digestion allait  
mal, me cau-  
sant des dou-  
leurs d'esto-  
mac, des maux  
de tête, des  
étourdisse-  
ments et des  
palpitations de  
cœur. Au bout  
de quelques  
mois de souffrances, je me décidai d'employer  
les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique  
Franco-Américaine, qui m'avaient été recom-  
mandées, et j'eus la joie de me voir revenir à la  
santé. Depuis trois ans j'emploie ce remède  
chaque fois que je sens mes forces s'en aller.  
Mme Narcisse Boillard, 20, rue Couillard, Ville  
Laizon, Lévis, P.Q.

Les CONSULTATIONS GRATUITES, au bureau de la COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274, rue  
St-Denis, sont données tous les jours, exceptés les dimanches, de 9 heures du matin à 5 heures du soir. C'est toujours, depuis vingt  
ans, le même médecin qui préside à ces consultations. Les femmes, qui ne peuvent venir au bureau, sont invitées à lui écrire.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi  
par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, \$2.50 six boîtes.  
Elles sont toujours vendues en boîtes, jamais au cent. Si vous ne pouvez vous les procurer dans  
votre localité, écrivez-nous.

Toutes les lettres doivent être adressées :

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée,  
274, rue St-Denis, Montréal.

M. F. D. Pambrun, peintre à Saint-

Boniface, désire annoncer au public  
qu'il est prêt à faire tout genre d'ou-  
vrages en peinture, posage de papier  
(tapiserie), calomine, etc., etc., qui  
lui seront confiés. Estimés gratuits  
fournis sur demande. S'adresser au  
No. 172, rue Notre Dame, Saint-Boni-  
face ou par téléphone M. 2229. —23

## INVENTIONS

Protégées en tous pays  
Si vous avez une invention à développer  
et à protéger, une marque de commerce  
à faire enregistrer, veuillez commu-  
iquer avec nous.  
Nous nous chargerons de faire pour  
vous les recherches nécessaires. Nous  
vous aiderons de nos conseils et nous  
vous donnerons tous les renseigne-  
ments que vous désirerez.

PIGEON & LYMBURNER  
AUTRETOIS  
PIGEON, PIGEON & DAVIS  
Edifice "Power" MONTREAL

## C. BUFFET

Gérance et vente d'immeubles  
Prêts, Assurances—Vente de fermes  
201 EDIFICE SOMERSET  
Phone Main 623

J. E. Provencher & J.-N. Senes  
H. Svaria

GREAT WEST  
CONSTRUCTION CO.  
Entrepreneurs Généraux  
No. 46 Avenue Provencher, St-Boniface  
Téléphones :  
Bureau : M. 2132 - Rés. : M. 3848

A. BEAUDRY  
BIJOUTIER—ORFÈVRE  
No. 562 Avenue Tache  
ST-BONIFACE

Dr. F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris  
Spécialité :  
CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE  
Consultations : de 2 à 5 p.m.  
Téléphones :  
Bureau : Main 2004—Rés. M. 2613  
Bureau : Bloc Somerset  
Chambre 438  
Avenue du Portage - WINNIPEG

L'Hon. J. Bernier H. P. Blackwood  
Noël Bernier Alex. Bernier

BERNIER, BLACKWOOD  
& BERNIER  
Avocats et Notaires

Spécialités : droit criminel  
Corporations, prêts  
Bureaux :  
401 Bloc Somerset, Ave. du Portage  
WINNIPEG  
Téléph. : Main 2079 et 4767

Dr. N.-A. LAURENDEAU

DES HOPITAUX DE NEW-YORK  
Spécialité : Chirurgie et maladies de  
la femme  
HEURES DE CONSULTATIONS  
1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m.  
Visite à l'hôpital St-Boniface tous  
les matins  
Bureau et résidence : 83, rue Ritchot  
Tél. Main 1392 Saint-Boniface

Dr. E. J. JARJOUR

DENTISTE  
Gradué de McGill et Laval  
Téléphone : Main 4190  
Bureau :  
356 rue Main—702 Edifice Great  
West  
WINNIPEG  
En face de la Banque Montréal  
Ouvert les soirs par "appointment"

LA PAIX A  
SES VICTOIRES

et ses responsabilités. Le devoir de  
chacun est de pourvoir à ses be-  
soins et à ceux de sa famille. Il  
doit aider à la reconstruction du  
monde. Certaines industries peu-  
vent tomber, mais l'agriculture doit  
marcher.

FERMES DU C. P. R.

20 ANS POUR PAYER  
Assurez votre prospérité et votre  
indépendance. Prairie \$11 à \$30  
l'acre; terre irriguée jusqu'à \$50  
l'acre. Écrivez pour plus amples  
informations.  
ALLAN CAMERON, Surintendant-  
Gén. des Terres du C. P. R.  
342, 1st St. East, CALGARY  
— 98 —  
F. W. RUSSELL, Bureau 47, Agent  
des Terres du C. P. R., WINNIPEG

## DYSPEPSIE

Si vous voulez un remède radical pour guérir votre dyspep-  
sie, votre gastrite, votre dilatation d'estomac, vos pituites, etc.,  
etc., prenez les tablettes

## PAP-SAG

C'est le meilleur guérisseur de toute personne qui souffre  
de l'estomac.

En vente partout 50 sous la boîte, six pour \$2.50. Envoyé par la maille par la  
COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE limitée,  
274, rue St-Denis, Montréal.

Nous pouvons maintenant délivrer tout

le montant de charbon dur alloué par votre  
permis.

EGG—Stove et Nut, la tonne ..... \$15.50

Nous sommes les seules représentants à  
Saint-Boniface pour le fameux charbon  
mou Canadien

## Pembina Peerless

Les analyses du gouvernement Fédéral  
prouvent que ce charbon est supérieur à  
tous les charbons de Drumheller, Taber et  
Edmonton. Il brûle toute la nuit. Garanti  
pas de machefer.

LUMP, la tonne ..... \$12.25

EGG, la tonne ..... \$11.25

Commercial Coal & Supply Co.

[SUCCESSEURS DE

Guilbault Supply Co.

Téléphones : Main 604-605

# BICYCLISTES

C'est le temps de m'envoyer vos bicyclet-  
tes pour les nettoyer, ajuster ou réparer,  
afin qu'elles soient prêtes quand viendront  
les beaux jours.

Je fais aussi des clefs de serrure de n'im-  
porte quelle espèce à des prix modérés.

Aussi aiguisage de n'importe quel outil  
tranchant, tels que couteaux, ciseau, ha-  
ches, etc.

J. VULLIEZ

74 Ave. Provencher :: ST-BONIFACE

## RESTAURANT LANDRY

Repas à toute heure—Tabacs Canadiens  
en paquets et en feuilles—Cigares, etc.

A. H. LANDRY, propriétaire

COIN DES AVENUES PROVENCHER ET TACHE  
SAINT-BONIFACE, MAN.

Pour l'art dental de haute classe  
aux prix modérés

Allez chez

Drs. Weagant et Weagant

526, Bloc Somerset — Tél. M. 5044  
Winnipeg

## JEAN J. DAOUST

Entrepreneur de Plomberie, Chauffage,  
Coutures, Corniches et Plafonds  
métalliques. — Attention particulière  
aux contrats pour églises, couvents,  
écoles, etc. Boîte postale 159

259 ave. Provencher St-Boniface, Man.  
Tél. Rés. 5598. Atelier, 6645

Fournitures générales pour automobiles

CONTANT FRERES

Station de service

The Norwood Garage

Coin des rues Horace et Saint-Joseph

Tél. Main 2498

Nous vendons les automobiles FORD,  
les moins coûteuses, les meilleures.

Nous avons un magasin un assortiment  
complet de pièces de rechange pour les  
voitures universelles FORD

Rés. 171, Eugénie R. Tél. M. 3280

J. M. RUSSELL

successeur de

Stalker Electric Co.

Contracteur Electricien. Une atten-  
tion spéciale sera donnée aux ré-  
parages.

242, Ave. Taché - Phone M. 5079

Norwood

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS

ASSURANCES

273 1/2 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG

## MENAGERES

Pratiquez l'économie. Conservez les aliments. Vous  
aurez plus de pain et du meilleur pain si  
vous vous servez de

## PURITY FLOUR

(Telle que requise par le Gouvernement)  
Licence Nos. 15, 16, 17, 18.

Employez-la dans toutes vos pâtisseries

## HIRST'S PAIN EXTERMINATOR

Always Effective—and acts quickly

Relieves lame back, lumbago, neuralgia, sprains, lame joints and muscles,  
toothache, earache, nose throat and other painful complaints—Hirst's  
Stops the Pain. Get a bottle today. Have it handy—has a hundred  
uses. Ask dealers or write to HIRST'S EXTERMINATOR CO., Hamilton, Ont.



ALLEMAGNE

Comment ils traitaient les religieux

Un correspondant américain, du "Standard" et du "Times", de Philadelphie, adresse à ces journaux les détails ci-après :

"L'entrée des troupes alliées en Allemagne a été saluée avec bonheur, particulièrement par les religieux qui étaient restés sous la domination allemande. Les religieux, en effet, paraissent avoir été spécialement l'objet des vexations de l'envahisseur, et parmi elles, les religieuses de la Mer. La mère supérieure d'un couvent de Strasbourg, âgée de 70 ans et presque aveugle, a été déportée pendant quatre ans et vient de rentrer, atteinte dans sa santé, mais non dans son esprit. Elle raconte qu'elle a toujours eu confiance que la Providence protégerait la France.

La Supérieure actuelle assise auprès d'elle, nous dit son histoire remplie de faits pitoyables. Elle avait écrit à une amie en Suisse, une carte postale exprimant son amour pour sainte Geneviève. La carte fut trouvée par un censeur allemand et la religieuse fut accusée de déloyauté devant un tribunal militaire parce que la sainte personnifiait la France. Condamnée à neuf mois d'emprisonnement, elle fut enfermée dans la prison commune avec les prostituées et les voleuses. Le soldat qui la gardait, un Polonais catholique, pleura lorsqu'elle partit.

Une autre sœur fut emprisonnée parce que, sans mauvaise intention, elle avait écrit une lettre donnant des nouvelles de la santé de deux sœurs religieuses, les sœurs Andrée et Aurélie. Les magistrats prétendirent que ces noms signifiaient : Russie et Italie, parce que Andrée, c'était saint Andrieff, et Aurélie, Marc-Aurèle. Elle

ECZEMA BIENTOT GUERIE

Un Remède Parfait pour cette Affection Douloureuse

WARRING, Ont.  
"J'ai eu une attaque d'eczéma suppurant, tellement forte que souvent mes vêtements en étaient imprégnés. J'ai souffert atrocement pendant quatre mois, sans pouvoir me guérir. Enfin, ayant essayé 'Fruit-a-tives' et 'Sootha Salva', je fus soulagé dès le premier traitement.

J'ai employé, en tout, trois boîtes de 'Sootha Salva' et deux boîtes de 'Fruit-a-tives', et je suis complètement guéri."

G. W. HALL.  
Ces deux remèdes de si grand mérite se vendent chez tous les pharmaciens à 50c la boîte, 6 pour \$2.50, ou envoyés sur réception du prix, par Fruit-a-tives Limited, Ottawa.

cut trois mois de prison pour chacun des ces méfaits.

Toutes ces braves et loyales femmes sont fières de leurs souffrances et se réjouissent d'être enfin délivrées de la tyrannie allemande. Autour du couvent étaient fixées des bannières avec des inscriptions en français et en anglais : "Bienvenue à nos libérateurs." L'Alsace est un pays où la foi religieuse est profonde, aussi bien chez les catholiques que la grande majorité, mais chez tous, l'amour est égal pour la France et la liberté, contre les espions et les inquisiteurs.

**Shiloh's Cure**  
QUICKLY STOPS COUGHS, CURES CHLAMS, KILLS THE THROAT AND LUNGS, 25 CENTS

Ce sont les PILULES MORO qui ont entièrement guéri les HOMMES dont les témoignages suivent.

Les PILULES MORO pour les HOMMES réussissent toujours là où tant d'autres remèdes échouent.



M. OVILA AUDETTE  
347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Comme chez beaucoup d'hommes qui travaillent aux moulins, mon sang était devenu pauvre et des boutons me couvraient la figure et une partie du corps. Avant de prendre les Pilules Moro, j'avais essayé un grand nombre de lotions et d'onguents. Lorsqu'on me conseilla de prendre les Pilules Moro j'en étais rendu à douter de ma guérison. J'ai pris de ce bon remède pendant longtemps, un an je crois, et sous leurs bons effets toutes mes humeurs disparurent et je suis devenu bien portant. Il y a de cela deux ans, et de temps en temps encore je prends les Pilules Moro. Elles soutiennent mes forces et empêchent, je suppose, cette vilaine éruption de revenir. M. Ovila Audette, 347, rue North Grosvenordale, Grosvenordale, Conn.

Si aujourd'hui je suis en bonne santé, je le dois à l'exactitude que j'ai apportée à prendre les Pilules Moro et à suivre les conseils reçus de la Compagnie Médicale Moro. Je suis convaincu que ce remède constitue le remède le plus puissant contre la faiblesse, l'appauvrissement du sang et les maladies qui s'en suivent. Pour moi, outre la faiblesse, j'avais eu à souffrir de maux de tête, de reins, de bien mauvaises digestions. De plus, j'étais très sensible au froid ; je me sentais toujours les mains et les pieds comme dans la glace. Tout cela m'empêchait d'étudier avec profit, car j'étais au collège. Aussi j'avais dû retourner dans ma famille pour y prendre un repos de quelques semaines et c'est alors que j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Lorsque je retournai au collège, j'étais beaucoup mieux et en continuant le traitement, je me suis rétabli complètement. M. Théodule Desrosiers, St-Damase, (Matane) P. Q.

J'ai une grande confiance dans les Pilules Moro et je les recommande beaucoup. Il y a quelques années, je souffrais souvent du mal de reins et de douleurs dans les membres. Ma digestion se faisait parfois difficilement et mon système s'affaiblissait. Je me mis à prendre des Pilules Moro qui m'étaient recommandées et mes douleurs de reins disparurent bientôt, mon appétit fut meilleur et ma digestion plus facile. Enfin, je me sentis vigoureux et fort comme un jeune homme. J'ai ensuite employé les Pilules Moro pour relever mes forces et toujours elles ont eu les plus heureux effets. M. Alphonse Arcand, 610, rue Beaudry, Montréal.

HOMMES MALADES qui désirent avoir des conseils des médecins de la Compagnie Médicale Moro, décrivez-nous, dans une lettre, la maladie dont vous souffrez et demandez notre questionnaire. Nous vous indiquerons, par le retour de la malle, la manière de recouvrer la santé et de relancer vos forces.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue St-Denis, Montréal.



Le véritable et seul Authentique. Médicament des imitations vendues sur les mérites du LINIMENT MINARD

Minard's Liniment CO., Ltd.

Heures de Bureau : de 8 à 9 a.m. 1 à 3 et 8 à 9 p.m.

J. GRYMOPRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de Paris

Téléphone : Main 1886

Rue Marion

NORWOOD

Agents d'immobilier, Prêts hypothécaires, Assurances

De Notaris Spekt Vlaamsch

N. Pirotton & E. Constant

Successeurs de N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

135 et 141, rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid. M. 3606

LA CUSSON LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER

Entre le pont de la Seine et le C.N.R.

Téléphones Main 2625-2626

FABRICANTS DE

Portes, Chassis, Cadres, Moulures, Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures

Bancs d'églises, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierre concassée, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres.

Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man.

Carrière de sable : Ste. Anne, Man.

ACHETEZ VOS

EPICERIES et

PROVISIONS

CHEZ

T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface

Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

Joe. Turner, Prés. G. Clarke, Sec. Trés.

STANDARD PLUMBING COY

Ingénieurs en systèmes de chauffage et ventilation; plombiers au courant des exigences de l'hygiène; posent les appareils d'éclairage au gaz, etc.

296 RUE FORT, WINNIPEG, MAN.

Téléphone Main 529

Gérant : J. R. Turner, 46 Ave. Provencher, Saint-Boniface, Tél. M. 8132

MARCHANDS EN GROS

pour tout ce qui regarde la plomberie et les appareils de chauffage à l'eau chaude et à la vapeur



DES CHOSES SURPRENANTES

sont tout près de nous. Quand tout va bien ne changez pas les choses.

Ne portez pas de verres simplement pour satisfaire votre vanité, et forcer votre nerf optique pour vous donner une mine. Mais

NEGLIGEZ PAS VOS YEUX

c'est le plus important de vos sens. Nous avons un assortiment de

VERRES OPTIQUES, LUNETTES

Les verres que vous voulez. Nos prix sont aussi bas que vos yeux le désirent.

R. A. McRUER

Pharmacien-Opticien

à côté du Bureau de Poste, Saint-Boniface, Man.

Téléphone Main 5604

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDÉE EN 1874

Capital autorisé ..... \$10,000,000

Capital versé et fonds de réserve .. 7,800,000

Total de l'actif ..... 57,000,000

DIRECTEURS :

Messieurs J.-A. Vaillancourt, président;

l'hon. F.-L. Béique, vice-président

A. Turcotte, E.-H. Lemay, l'hon.

M. Wilson, A.-A. Larocque, et

W. Bonner.

Beaudry Leman, gérant général.

Yvon Lamarre, inspecteur en chef.

SIEGE SOCIAL : MONTREAL (112 rue St-Jacques)

200 Succursales et Agences au Canada

Tout dépôt D'UN DOLLAR ou plus

ouvre un compte à la Banque sur lequel est payé deux fois par année un intérêt au taux de 3 1/2 % l'an.

La Banque émet des LETTRES DE CREDIT CIRCULAIRES et MANDATS pour les voyageurs, ouvre des CREDITS COMMERCIAUX, achète des traites sur les pays étrangers, vend des chèques et fait des PAIEMENTS TELEGRAPHIQUES sur les principales villes du monde; prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés, et fait remise promptement au plus bas taux de change.

J. W. L. FORGET, Gérant,

Succursale de Winnipeg.

J. H. N. LEVEILLE, Gérant,

Succursale de Saint-Boniface.



La saie, la graisse ou les traces de brûlures disparaissent rapidement sur les marmites avec l'emploi de l'eau chaude et du

**GOLD DUST**

Servez-vous-en pour les ustensiles de cuisine. Il nettoie tout article.

6c et plus gros paquets.

THE K.K. FAIRBANK COMPANY

MONTREAL

"Laissez les JUMEAUX Gold Dust faire votre travail."

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS MONTANT DES POLICES EN FRANCAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOVERNEMENT CANADIEN

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

ALLAIRE & BLEAU QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent américain. Broche barbelée. Corde à liense (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie attachée à l'établissement. Montage de POELES et pose de FOURNAISES à air chaud, une spécialité.

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE SAINT-BONIFACE

MAISON COLLIN

98 AVENUE PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de

EPICERIES,

PROVISIONS,

FARINE, SON,

GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement. Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6368

DESJARDINS

FRERES

Directeurs de

FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHE

Téléphone : Main 6588

**Shiloh's Cure**

QUICKLY STOPS COUGHS, CURES CHLAMS, KILLS THE THROAT AND LUNGS, 25 CENTS

CULTIVATEURS ATTENTION

SOYEZ SAGE. FAITE DE L'ELEVAGE et de la CULTURE MIXTE

S'il vous faut des jeunes animaux pour compléter votre troupeau et qu'il vous manque du capital

visitez, écrivez ou téléphonez

MARCEL MOLLOT

Commerçant d'Animaux

Le seul membre français du "Winnipeg Live Stock Exchange"

Wood - Weiller - McArthur

Union Stock Yards

Tél. M. 545, 2143, 1989 - St. Boniface

LE BON MARCHE

11 AVE. PROVENCHER - ST-BONIFACE, MAN.

EPICERIES

Viandes de première Qualité. Nous achetons les produits de la ferme

Téléphone : Main 1989

Une visite est sollicitée

E. MOLLOT, Gérant.

Bureaux : Main 7318 - TELEPHONES - Résidence : Main 4199

CASIER POSTAL 179

J. A. CHARETTE

ST-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE POUR LA VILLE ET LA CAMPAGNE

CHAUFFAGE A EAU CHAUDE, VAPEUR, AIR CHAUD

COUVERTURES EN TOLE ET EN GRAVIER

CORNICHES ET VENTILATION ET TOUTS TRAVAUX EN TOLE

SATISFACTION ASSUREE

PRIX SPECIAUX DE DU MOULIN

\$35 -- \$40 -- \$50

J. V. DU MOULIN

Marchand Tailleur

Télé M. 8468. Rés. G. 1119 :: 278 RUE MAIN

FOURRURES ET PEAUX

Nous payons les prix les plus hauts

pour peaux de tout genre. Prompt

remboursement de l'argent.

LA MAISON BLANCHE

MAGASIN A RAYONS

13 à 35 Ave. Provencher - Tél. M. 878-879 - SAINT-BONIFACE

UN MOYEN

De prévenir la GRIPPE ESPAGNOLE

De braver le froid, l'humidité, les microbes,

De préserver votre gorge, d'assouplir vos cordes vocales,

De guérir vos bronches, de cicatriser vos poumons,

De n'être jamais enrhumé, grippé, enroué, oppressé

employez les

CRESOBENE

(Capsules)

Ce merveilleux remède, composé de produits balsamiques, antiseptiques, volatiles, imprègne de ses bienfaisantes vapeurs tout l'appareil respiratoire et guérit infailliblement les MAUX DE GORGE,

LARYNGITES, RHUMES DE CERVEAU, GRIPPE, INFLUENZA, RHUMES, BRONCHITES, TOUX CHRONIQUES.

ANTISEPTISME DES VOIES RESPIRATOIRES PAR LE NEZ ET LA BOUCHE OU PENETRENT LES GERMES DE LA GRIPPE ESPAGNOLE.

30 sous la boîte ou 6 pour \$2.50. Compagnie des CAPSULES CRESOBENE, 27 rue Saint-Denis, Montréal.

J. O. BRUNET

Importateur de

Monuments

Funéraires

en marbre et granit, statues, etc.

Bureau :

CHAMBRE 5 EDIFICE NATIONAL TRUST

325, rue Main - Winnipeg

Tél. Main 2518

Résidence :

283, Ave. Lorne - Norwood

Tél. Main 7106



## NOTES LOCALES

Depuis la semaine dernière les convulsions du C. P. R. du Grand Tronc et du C. N. R. nous apportent des réjouissements de soldats.

Les exercices de la retraite ont pris fin dimanche dernier à 2½ heures par une imposante cérémonie.

Les agents courriers ont depuis quelques semaines plusieurs demandes pour des lots dans notre ville.

Nos marchands locaux font un commerce d'or pour la semaine de Pâques.

La débâcle des glaces de la Rivière Rouge est finie; il reste encore un peu de glace de la rivière Assiniboine.

Dans quelques endroits de la province ont commencé la semence.

Il y a eu sept ans lundi dernier que le bateau Titanic a sombré; quatre personnes de Winnipeg ont péri dans ce naufrage, on s'en souvient.

Il est question d'un gros moulin à farine dans quelques mois dans la ville de Saint-Boniface.

M. Joseph Bernier, de Bernier, Blackwood et Bernier, est revenu à son bureau, après quelques semaines passées à Chicago, pour affaires professionnelles.

La Cité de Saint-Boniface se propose de faire quelques travaux permanents sur le chemin de Springfield.

Lundi prochain aura lieu au Club Belge un concert donné par la Fanfare Cité de St-Boniface.

## C. O. F.

A la dernière assemblée régulière de la Cour Taché No 22 de l'Ordre des Forestiers Catholiques, la résolution suivante a été passée:—Proposé par Frère J.-A. Marion, chef ranger et secrétaire provincial, secondé par Frère Jos. N. Senex, vice chef ranger: Que nos plus sincères condoléances soient offertes au Frère O. Bellavance, ex-chef ranger de notre cour, qui vient de perdre son père, et au Frère A. Pambrun, qui vient de perdre son épouse. Que copie de cette lettre soit envoyée aux Frères Bellavance et Pambrun et à la presse pour publication. Adopté à l'unanimité.—Sec.-Arch.

## ST-PIERRE

A une assemblée de la Société Saint-Jean-Baptiste de Saint-Pierre tenue à Saint-Pierre le 6ème jour du mois d'avril 1919 la résolution suivante a été passée. Proposé par Albert Préfontaine, M.P.P., et secondé par J.-F. Lambert, vice-président.

Que nos condoléances les plus sincères soient offertes à la famille Joubert qui vient d'être cruellement éprouvée par la perte d'un de ses membres Olivier A. Joubert, secrétaire de notre société.

Que copie de la présente soit envoyée à son épouse Madame O.-A. Joubert, à Monsieur et Madame F.-H. Joubert parents du défunt et à la presse pour publication. Adopté à l'unanimité.

—Communiqué.

## DECEES

Ces jours derniers est décédée l'épouse de M. le sergent Dekuper à qui nous offrons nos sympathies.

## RESOLUTION DU CONSEIL

Le Conseiller Legal propose, secondé par le Conseiller Dunlop: Que en leur propre nom et au nom de tous les contribuables de la Municipalité de Taché, les Membres du Conseil désirent joindre leurs sympathies à celles déjà offertes d'une manière si touchante sur le Journal "La Liberté", par Petite Hironde, C. B. S., à notre Conseiller, M. William McDougall à l'occasion de la mort de sa digne épouse.

—Communiqué.

## NOUS SAVONS MAL L'HISTOIRE DE NOTRE RACE

(Suite)

Nos lecteurs me disent qu'ils écoutent avec un vif intérêt des documents que je leur soumetts et qui leur apprennent à connaître les âmes dans les pays éternellement disputés de la Moselle, de la Sarre et du Rhin. Quelle suite saisissante de preuves d'amour! Autour de ces faits, rétablissez, par l'imagination, ce qu'ils supposent de conciliabules et de conspiration ininterrompue des cœurs, et vous aurez une idée de cette multitude de bonnes volontés qui amènent les grands événements et que l'Histoire engloutit sans les nommer.

"Mais, pourrait me dire un lecteur, ces fidèles de la France, pour qui vous nous demandez justement notre amicale gratitude, ce sont des heureux et des puissants de ce monde, qui voyagent, qui viennent à Paris, qui ont le loisir de se souvenir, ce sont des intellectuels. Vous nous parlez d'exceptions."

Des exceptions toutes pailleuses se trouvent dans les rangs les plus modestes des Sarrelouisiens. Ecoutez plutôt ce que m'écrivait, le 19 mars 1915, une simple domestique, en m'envoyant dix francs pour nos soldats mutilés:

"Vous ne sauriez croire, me disait-elle, combien immense a été ma joie lorsque, dernièrement, j'ai eu le nom

de la petite ville de Sarrelouis dans vos articles. Il serait donc possible que Sarrelouis redevenit français. Dieu en soit loué! Je serai donc Française. Quel bonheur!

"J'ai été si contente de voir que vous nous rendiez justice, que vous ne nous traitiez pas en Allemands, comme le font la plupart des Français. Je sais bien que la plus grande partie des Sarrelouisiens d'à présent sont des Allemands, mais il y a encore, à cette heure, malgré cent ans d'annexion, de nombreuses familles françaises à Sarrelouis et à Vödingen, et il y en a beaucoup d'autres qui sont restées sympathiques à la France, et si vous grattez légèrement le vernis allemand il apparaît un bon Français."

"En France, on parle toujours tant de l'Alsace-Lorraine, on plaint toujours tant les pauvres Alsaciens; on a raison, mais ce qui m'a toujours étonnée, c'est que l'on n'ait jamais plaint les pauvres gens de Sarrelouis qui ont été annexés à la Prusse. Et cependant ils ont tant pleuré d'être devenus des Allemands. Ils ont tant attendu et tant espéré de redevenir Français. Ils sont restés fidèles à la France pendant plus de 45 ans, eux! Il y a deux ans est mort, à Sarrelouis, un vieil oncle de mon père; il avait 90 ans. Jusqu'à son lit de mort, il n'a cessé de parler en famille la langue française. Lorsque je suis allé lui faire ma visite, peu avant sa mort, il ne parlait déjà presque plus. Tout à coup, il ouvre les yeux, me reconnaît et me dit: "Les Français sont décidément des paresseux. Je ne les verrai plus..." Des personnes présentes me disaient: "Il délire, il ne vous reconnaît pas, il est si faible!" Moi, j'avais bien compris, au contraire, qu'il ne délirait pas, et que c'était une souffrance pour le pauvre vieux de se voir mourir, sans avoir vu les Français revenir prendre possession de Sarrelouis. Aussi je lui ai promis, dans un serrement de main, qu'ils sortiraient bientôt de leur paresse. Malheureusement, il n'aura plus la consolation de voir cela, ni ses fils, ni son petit-fils, car tous trois sont morts..."

Comme il est beau et tendre, ce mot de "paresseux" ainsi placé! Que dites-vous de cette lettre? Quel état d'esprit romanesque! Pourquoi Flaubert a-t-il dépeint son génie à nous raconter l'histoire d'une servante qui s'efforçait affectueusement devant un perronnet empaillé? On s'encombre ainsi la mémoire avec des anecdotes qu'on serait heureux de ne pas connaître! Profitez de la bonne fortune qui me permet de vous faire entendre cette gentille fille de Sarrelouis nous décrivant elle-même sa formation:

"Monsieur, continue-t-elle, si vous le permettez, je vais un peu vous parler de moi. C'est née à Sarrelouis, le 14 janvier 1870. En 1872, j'ai perdu ma mère, et en 1874, mon père. Nous étions trois filles et vous étiez élevées dans un couvent. L'aînée a été placée à Nancy, chez des gens de Metz, il y a de cela 33 ans. Lorsque j'ai eu l'âge de 13 ans, elle m'a fait venir auprès d'elle à Nancy, où j'ai continué mon instruction. Dans ce temps-là, à Sarrelouis, j'ai eu beaucoup de mal à avoir encore de très bons Français la France, c'est pourquoi j'ai voulu y aller, étant obligée de gagner ma vie. Ma sœur aînée a épousé un Français, dont les parents ont quitté Metz après 1870; c'est vous dire qu'ils sont doublement Français. Quant à moi, j'espérais bien devenir Française dans les mêmes conditions que ma sœur; malheureusement, je suis restée sur le carreau. Je m'étais tellement considérée comme Française, et voilà que cette maudite guerre est venue faire de moi une Allemande. Comprenez ma souffrance. Je suis Allemande sans l'être. Depuis trente-deux ans que je suis à Nancy, comme cuisinière, et puis comme gouvernante de maison, j'avais d'abord obtenu un permis de séjour; mais, lorsque est arrivé l'ordre d'évacuer toutes les Alsaciennes-Lorraines de la ville, j'ai été obligée de partir avec elles, le cœur bien gros et la mort dans l'âme. Par une faveur spéciale du ministre de l'Intérieur, j'ai été autorisée à rester à Saint-Raphaël, dans le Var, avec les Alsaciennes évacuées de Nancy; je n'ai qu'à m'en louer, mais mon cœur saigne lorsque les habitants d'ici me traitent de Prussienne et d'Allemande..." (Lettre d'Anna Schneider, le 19 mars 1915).

Je suis fâché de donner de tels documents sans leur faire une digne mention. L'Allemagne s'enorgueillit d'avoir retrouvé les trésors d'Attila cachés dans le Rhin, mais la France ramène à la lumière, dans les mêmes lieux, des trésors de gentillesse et d'amour. Comparez ces deux masses de richesses morales pour connaître la diversité des deux races. Au pays rhénan, les fidèles de l'Empire allemand se louent de la prospérité qu'il leur donnait, et ceux qui appellent la France disent qu'elle satisfait leur âme. Le cas d'Anna Schneider n'est pas rare: c'est un des cailloux précieux que roule communément le fleuve, un brillant du Rhin. Il a une valeur de renseignement général. Voyez-y Une émeraude où semble errer toute la mer comme dit un des beaux vers inconnus de Hugo. Cette servante au grand cœur a des frères par milliers. Nous sommes la nation aimée.

Pourquoi, comment, à quelle heure ces fidèles de la frontière ont-ils entendu les oracles de leur destinée et pris parti dans le combat des races? C'est un mystère dont chacun d'eux connaît bien le secret.

"J'ai eu des Boches dans ma maison durant quatre années, m'écrivait un habitant de Bruges, M. C. van D. H. En avril 1915, je logeai deux sous-officiers et trois soldats de l'infanterie de marine. C'était l'époque de la discipline rigoureuse. Il était défendu

aux militaires de causer avec les civils, sinon de choses banales, et ils avaient à réciter, sur des sujets déterminés, une leçon apprise par cœur. Je ne tardai pas à savoir que les trois hommes étaient Alsaciens, et du coup, une entente tacite s'établit entre nous. Mais ils avaient toutes les peines du monde à échapper à la surveillance des deux gradés, qui visiblement se méfiaient d'eux. Un jour, l'un des sous-officiers, un Prussien pur sang, venait avec d'abondants détails la supériorité de l'armée allemande, ses succès contre la France. Derrière lui se trouvaient les trois Alsaciens; leurs regards lançaient des éclairs; par des gestes, en secouant la tête, en remuant les lèvres, ils me disaient: "Il en a menti!"

"De ces trois Alsaciens, un seul parlait français. Il était des environs de Dieuze et portait un nom allemand, mais sa mère s'appelait Humbert. Il avait une confiance absolue qu'il retrouverait le drapeau tricolore au clocher de son village. C'était un bien noble cœur qui battait sous l'uniforme gris bleu, et je me demandais avec émotion si cette vue, dont il me parlait avec des larmes dans les yeux, lui a été accordée."

"Ses deux camarades ne savaient pas le français. N'empêche qu'un dimanche après midi, les gradés étant sortis, je les entendis tous trois entonner religieusement l'air de la Marseillaise. Je me rendis près d'eux, et les deux mots de français frappaient sur leur poitrine en disant: "France! France!"

"Quelques mois après, je logeais de nouveau un Alsacien, de la frontière suisse, celui-là. C'était un primitif, un bûcheron habitué aux besognes solitaires, et parlant peu communicatif. Devenu plus confiant, il me montra un jour une lettre de sa sœur, cachée dans un paquet. J'appris que, dans ce village perdu au fond des bois d'Alsace, on colportait avec bonheur la nouvelle, fautive d'ailleurs, de formidables désastres boches. Je lui dis: "Mais vous ne connaissez ni la France, ni la langue française. Comment se fait-il que vous détestiez les Allemands et que vous aimiez les Français?" Alors, il me répondit: "Was wollen Sie! Das sitzt im Blut." (Que voulez-vous! Nous avons cela dans le sang).

Profonde réponse Les Rhénans ont la France "dans le sang", et les Français ont été "paresseux". Voilà deux mots qui tiennent toute l'histoire de notre race sur le Rhin.

Et maintenant, par la force de nos armes et d'une énergie qui s'accumulait durant notre apparent sommeil, nous voici revenus sur le grand fleuve. Le désir du Rhin a repris sa force, son élan, et la fortune le couronne. Il était temps! Les beaux éléments qui nous attendaient là-bas, choses et gens, allaient périr. Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

## TRAVAILLE 15 HEURES PAR JOUR

Une femme faible devient forte, en suivant le conseil d'un pharmacien.



Pern, Ind.—"J'ai souffert d'un dégoûtement accompagné de douleurs dans le dos et dans le bas du corps, et j'étais si fatiguée que parfois je ne pouvais rester debout. J'avais plusieurs remèdes sans effet, et plusieurs médecins me disaient que je devais me reposer, mais je ne pouvais pas. Mon pharmacien me parla du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham; j'en ai pris, et maintenant je suis bien et forte. J'embaillais à 4 heures, fais mon ménage de maison, coudre, je vais à la manufacture où je travaille toute la journée; j'écris le soir, je sème et je suis bien. J'ai raconté à une foule de mes amies tout le bien que j'ai retiré du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham." Mlle ANNA MERTZMAN, 36, rue, Pern, Ind.

Les femmes qui souffrent de ces maux ne devraient pas retarder d'essayer ce célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

aux militaires de causer avec les civils, sinon de choses banales, et ils avaient à réciter, sur des sujets déterminés, une leçon apprise par cœur. Je ne tardai pas à savoir que les trois hommes étaient Alsaciens, et du coup, une entente tacite s'établit entre nous. Mais ils avaient toutes les peines du monde à échapper à la surveillance des deux gradés, qui visiblement se méfiaient d'eux. Un jour, l'un des sous-officiers, un Prussien pur sang, venait avec d'abondants détails la supériorité de l'armée allemande, ses succès contre la France. Derrière lui se trouvaient les trois Alsaciens; leurs regards lançaient des éclairs; par des gestes, en secouant la tête, en remuant les lèvres, ils me disaient: "Il en a menti!"

"De ces trois Alsaciens, un seul parlait français. Il était des environs de Dieuze et portait un nom allemand, mais sa mère s'appelait Humbert. Il avait une confiance absolue qu'il retrouverait le drapeau tricolore au clocher de son village. C'était un bien noble cœur qui battait sous l'uniforme gris bleu, et je me demandais avec émotion si cette vue, dont il me parlait avec des larmes dans les yeux, lui a été accordée."

"Ses deux camarades ne savaient pas le français. N'empêche qu'un dimanche après midi, les gradés étant sortis, je les entendis tous trois entonner religieusement l'air de la Marseillaise. Je me rendis près d'eux, et les deux mots de français frappaient sur leur poitrine en disant: "France! France!"

"Quelques mois après, je logeais de nouveau un Alsacien, de la frontière suisse, celui-là. C'était un primitif, un bûcheron habitué aux besognes solitaires, et parlant peu communicatif. Devenu plus confiant, il me montra un jour une lettre de sa sœur, cachée dans un paquet. J'appris que, dans ce village perdu au fond des bois d'Alsace, on colportait avec bonheur la nouvelle, fautive d'ailleurs, de formidables désastres boches. Je lui dis: "Mais vous ne connaissez ni la France, ni la langue française. Comment se fait-il que vous détestiez les Allemands et que vous aimiez les Français?" Alors, il me répondit: "Was wollen Sie! Das sitzt im Blut." (Que voulez-vous! Nous avons cela dans le sang).

Profonde réponse Les Rhénans ont la France "dans le sang", et les Français ont été "paresseux". Voilà deux mots qui tiennent toute l'histoire de notre race sur le Rhin.

Et maintenant, par la force de nos armes et d'une énergie qui s'accumulait durant notre apparent sommeil, nous voici revenus sur le grand fleuve. Le désir du Rhin a repris sa force, son élan, et la fortune le couronne. Il était temps! Les beaux éléments qui nous attendaient là-bas, choses et gens, allaient périr. Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.

Leur opiniâtreté ne se laissait vaincre que très lentement, mais enfin, durant notre paresse, le sang s'épousait.



## CITY OF ST. BONIFACE

## PROMULGATION OF BY-LAWS

NOTICE is hereby given that the Council of the City of St. Boniface has passed and approved of the different by-laws hereinafter mentioned:

No. 1122—To sell the old dwelling situated at the West end and the North side of what was formerly known as the "Broadway Bridge".

No. 1124—To borrow from Banque d'Hochelaga \$250,000.00.

No. 1125—To provide for assessment for cost of sewer on Bertrand street, from DesMeurons street to Youville st.

No. 1126—To provide for assessment for cost of sewer on Youville street from Bertrand street to Eugene street.

No. 1127—Consolidating By-Laws Nos. 1125 and 1126.

No. 1128—To provide for raising of money in anticipation of the sale of debentures and to authorize the issue and sale of temporary debentures.

No. 1129—To provide for the raising money in anticipation of the sale of debentures and to authorize the issue and sale of temporary debentures.

No. 1130—To open and close lanes in Plan No. 2005.

No. 1131—Fixing indemnity of Aldermen for 1915.

No. 1132—Fixing Tax Rate for 1915.

No. 1134—To borrow from Banque d'Hochelaga \$250,000.00.

No. 1135—Appointing two auditors for the year 1916.

No. 1136—To provide for the collection of taxes by distress and sale of goods.

No. 1139—To borrow from Banque d'Hochelaga \$250,000.00.

No. 1140—Respecting appointment of Inspector of Licenses and the issue and collecting of Licenses.

No. 1145—Amending No. 794 respecting regulation of streets and for preservation of order.

No. 1143—Fixing indemnity of Aldermen for 1916.

No. 1144—Fixing Tax Rate for 1916.

No. 1146—Authorizing Mayor and Treasurer to make temporary loans from ratepayers and others.

No. 1147—To open and continue Archibald street.

No. 1148—To open Dupuy Avenue.

No. 1149—To amend By-Law No. 903, respecting Water Rates.

No. 1150—Amending No. 1135, re appointment of Two Auditors for 1916.

No. 1151—To Borrow from Banque d'Hochelaga \$250,000.00.

No. 1153—Appointing Two Auditors for 1917.

No. 1154—Appointing Two Assessors for 1917.

No. 1156—Fixing indemnity of Aldermen for 1917.

No. 1157—Fixing Tax Rate for 1917.

No. 1158—To open and close lanes in Plan No. 1116.

No. 1159—To grant to Greater Winnipeg Water District the use of a portion of Dawson Road.

No. 1160—Respecting the weighing of coal or measuring of cordwood.

No. 1161—Appointing two Assessment Commissioners for 1918.

No. 1162—To borrow \$250,000.00 from Banque d'Hochelaga.

No. 1163—Appointing Two Harbour Commissioners.

No. 1164—Fixing indemnity of Aldermen for 1918.

No. 1165—Fixing the Tax Rate for 1918.

No. 1166—To prolong Mazenod Road across Lots 122 and 121 R. C. M. P.

No. 1169—To authorize the paving of Marion street from Dawson Road to DesMeurons street in agreement with the Manitoba Government.

No. 1171—Repealing Nos. 430 and 595 relative to appointment of J. B. Côté, City Clerk and Treasurer.

No. 1172—Appointing Ernest Gagnon, City Clerk, and J. C. Dussault City Treasurer.

No. 1173—Amending By-Law No. 794, respecting regulation of streets and for preservation of order thereof.

No. 1174—Authorizing the transfer of Tax Sale Certificate for S. 24 ft. of Lot 4 Block 1 DGS 80 plan 1201.

No. 1175—To determine the "Business Assessment" and to levy Business Tax on said Assessment.

No. 1176—Appointing Two Assessment Commissioners for 1919.

No. 1177—Authorizing Transfer of Tax Sale Certificate.

No. 1178—To borrow \$400,000.00 from Banque d'Hochelaga.

No. 1179—To provide for assessment for cost of opening Dupuy street.

No. 1180—To provide for assessment for cost of 20 ft lane between Provencher Avenue and Dumoulin Street from Tache Avenue to St. Joseph street.

No. 1181—To provide for assessment for cost of granolithic sidewalk on South side of Marion Street from Tache Avenue to Kenny Street.

No. 1182—To provide for assessment for cost of granolithic sidewalk on East side of Tache Avenue, from Victoria to Despins street.

No. 1183—To provide for assessment for cost of granolithic sidewalk on East side of Aulneau Street from Hamel to Cathedral Avenue.

No. 1184—Consolidating Nos. 1182 and 1183.

No. 1185—To provide for assessment for cost of a sewer on Pro-

vencher Avenue from Car-

for cost of a sewer on Pro-

No. 1186—To provide for assessment for cost of sewer on Dupuy street.

No. 1187—To provide for assessment for cost of sewer on Tache Avenue from Despins street going South.

No. 1188—To provide for assessment for cost of sewer on Marion street from DesMe